LA PROTESTA HUMANA

AÑO III — BUENOS AIRES, 14 DE MAYO DE 1899 — NÚM. 58.

LA PROTESTA HUMANA

PERIÓDICO ANARQUISTA

SUSCRIPCIÓN

Semestre . . . . $ 1.00
Año . . . . » 2.00
Paquetes de 25 ejemplares 1.00.
Pago adelantado

Sale un Domingo por otro

NUMERO SUELTO: **CINCO CENTAVOS**

DIRECCIÓN:
G. LAFARGA
Calle CHILE Núm. 2274
BUENOS AIRES

Mujer y esclava

—o—

I

Apenas los primeros albores de consciencia comenzaron á dibujarse en mi juvenil cerebro sentí un amor y particular conmiseración hacia esta bellísima mitad del género humano que gime bajo el despotismo cruel y salvaje de aquella otra mitad que supo parapetarse tras los inaccesibles muros y vallas levantadas por su virilidad y prepotencia. Aun bien no se habia manifestado en mi alma la terrible tormenta engendrada por las primeras ráfagas de natural raciocinio, surgió de lo más remoto de mi ser un duro anatema contra el pasado vilipendioso que amontonó en la humana criatura aberraciones que parecen perpetuarse con la especie y ansias devoradoras que traspasan los límites de la antropofagía.

A medida que me figuraba ver como el hombre se ennoblecía y dignificaba merced á la potencia incontrastable de su pensamiento, que escalando las profundidades del espacio, sobrepujaba la obra atribuida á imaginarias deidades ultra-terrenas, veía empequeñecerse hasta desaparecer en los lindes del envilecimiento á la mujer, foco de actividades sin cuento, engendro de la vida del espíritu y elemento primordial de la vida artística.

II

Si nos engolfamos en las leyendas místicas y dejamos que nuestra imaginación se sumerja en todos sus consejos,—que nada tienen que envidiar al más redondeado idealismo,—encontrámonos de súbito aprisionados por las engañosas mallas de la red teológica y metafísica. Y nos figuramos á la mujer, no obstante la sátira mordaz de muchas eminencias de la Iglesia, manumisa del yugo pagano, desplegándose en raudo vuelo á través de los periodos históricos; recibiendo y otorgando el placer inefable que entraña el libre funcionamiento de las actividades psiquicas y materiales; desenvolviéndose con amplitud dentro de la dilatada esfera que presenta su entidad moral, en cierto grado subordinada á la constitución fisiológica. Nos la figuremos reina y soberana de sí misma, llenar sus inherentes funciones sociales sin que á su semblante asome el sonrojo, sin que sus derechos sean discutidos ni sus aptitudes desvirtuadas por la avasalladora acción del hombre. Vémosla, sí, como él sometida á las distintas fases de la evolución y á las cambiantes cósmicas y sociológicas; pero destacando siempre su personalidad eminentemente étnica, con representación claramente definida en el concierto social, trasmitiendo las vibraciones de su espíritu selecto y perspicaz á las generaciones que su altruismo y dulzura vá renovando y depositando en el planeta. Se nos revela, como el hombre, iniciada en los conocimientos universales y en las universales aspiraciones interesada para sumar potencialidad creadora al pensamiento colectivo: con Volta dueña de la transmigración eléctrica que surca el orbe llevando de uno á otro extremo las auras vivificadoras del nuevo hallazgo científico ó filosófico: con Fulton y Watt concediendo á la humana fuerza muscular un reposo que en vano venía persiguiendo el hombre por espacio de muchas centurias: con Gutemberg adquiriendo la facultad de esparcir entre las multitudes ignorantes ó enceguecidas, cual nuevo maná, los esplendores de la verdad que llevan hasta la choza del bárbaro y el cubil de la fiera el hálito emancipador del hombre civilizado.

Y ejerciendo su parte de predominio sobre escuelas y liturgias; pulverizando teogonías y elevando tabernáculos científicos; acorralando y sometiendo á las postreras unidades que representan cantidad negativa en el progreso de la sociedad moderna; en la cátedra y en el laboratorio, en el hogar y en la tribuna, con el escalpelo y con la pluma parece que la viéramos, gracias á la mágia del sofisma religioso, marcar brillante estola en el anchuroso océano social.

Pero á poco que nos alejamos de los ingentes idealismos á que nos acercaran las fábulas religiosas, el más terrible desencanto se apodera de nosotros. Viniendo al lado opuesto de aquellas interesadas argucias, surge la verdad en toda su desnudez, destilando ante nuestra vista la podre incesantemente acumulada por los extravíos humanos. Entonces la mujer, tan cantada por los Pindaros de todos tiempos, ya no es la entidad autónoma tal como nos la representábamos; ya no es el fautor que coadyuva, como podría hacerlo, á la labor del hombre; ya no es el águila que sin trabas de ninguna especie se remonta libremente hacía las regiones del saber, que son las regiones de la libertad. Es la esclava de todas las épocas, instrumento de placer, arras comercial y objeto que se pignora ó traspasa á la concupiscencia agena en trueque del bíblico plato de lentejas; es la humildísima ilota lacedemoniense que, no obstante su condición de escarnecida, carece del valor propio de la virilidad masculina para aplastar la tiranía que sobre ella pesa.

Camina á duras penas, arrastrada por el carro del progreso; á remolque del hombre, su dueño y señor. Plebeya ó aristócrata, aparece eternamente sometida al ominoso tutelaje marital y al enclaustramiento doméstico, de donde no logra evadirse sinó cuando la miseria ó la desesperación la arrojan en los antros de un lenocinio. Educada en la abyección, suministrándole á guisa de alimento intelectual, todo género de sortilegios y horóscopos, desconoce las necesidades del hogar; se desconoce á sí misma. Pobre, es mártir dos veces: de su ignorancia y de la de quienes le rodean. Rica, suele ocupar una escala inferior á la de la meretriz, por las falsas caricias y perpétua hipocresía que está obligada á observar si quiere mantenerse en la esclavitud dorada que le brinda su tirano.

III

Ninguno de los cataclismos y trasmutaciones políticas provocadas por el hombre con el fin de hacer más benigno y llevadero el cilicio de la esclavitud, ha otorgado á la mujer la porción de franquicias á que tiene derecho en el mismo grado que aquel. El cristianismo, dígase lo que se quiera, no hizo más que dorar las cadenas del vasallaje dotando al «sexo débil» de una especie de candor y resignación que degenerando en soflama va en perjuicio de las generaciones. Arrebatada al ludibrio pagano cayó en la esclavitud que le impuso el catolicismo pregonando su inferioridad. Aquella mentada parábola del Edén fué bastante para condenarla á perpétuo desprecio y escarnio; no se hubiera necesitado otra ridícula farsa para colocar á la mujer en el estado de inferioridad en que se halla respecto al hombre. Este, dominado siempre por un acerbo egoismo, en virtud de insalvables trances económicos, dejó que aquella permaneciera estacionada en el medio social, imponiéndole pesadas cargas y acortándole derechos.

Mas ha llegado la hora en que, despojándonos de perjuicios, sea elevada la mujer hasta el trono que monopoliza el hombre, convirtiéndola en agente que tenga participación en todas las manifestaciones de la vida social. Es necesario darle cabida en el campo de la actividad intelectual y afectiva para que no tenga que maldecir á la naturaleza que le impuso funciones especiales. Es preciso desembarazarla de cuantas aberraciones aherrojan su corazón y su mente que la imposibilitan para la labor fisiológica y para la labor social.

Dejarla sola, entregada á sus errores y á su debilidad ingénita, entraña un acto criminoso no disculpable en las conciencias serenas y en los animosos campeones del libre pensamiento. Démosle la mano y sea ella la que en momentos como los actuales, una á la nuestra su protesta enérgica y vibrante para cubrir de oprobio á todos los ejemplares que son vergüenza de la humana especie; para hundir en el polvo de la ignominia á aquellos mónstruos teratológicos que sometieron á crueles torturas corporales y morales á inocentes y probas víctimas que ignoran la causa delictuosa que les detiene en esa ergástula maldita cuyo nombre escandece y horroriza á las mismas fieras del Sahara.

Si la mujer, como átomo social no estuviera obligada á repudiar tamaña ignominia, estaríalo por el solo hecho de haber sido ella quien concibió y amamantó á víctimas y verdugos.

ALTAÏR.

Congreso revolucionario internacional de 1900

—

El comité organizador nos ha remitido una circular redactada en tres idiomas, francés, ingles y aleman, en la que explica sus propositos y, que traducida, publicamos á continuación.

A todas las organizaciones obreras: Grupos, Bibliotecas de Estudios Sociales, y á los comunistas revolucionarios de todos los países.

COMPAÑEROS,

Los últimos Congresos internacionales celebrados en París 1889, Bruselas 1891, Zurich 1893 y sobre todo los incidentes del último Congreso celebrado en Londres el 1896, han provocado cierto descontento entre los revolucionarios de diversos países.

La democracia social que tiende exclusivamente á la conquista de los poderes públicos, pretende representar el socialismo y subordinar á sus fines electorales todo el movimiento obrero.

A este objeto han abandonado el espíritu revolucionario de la Internacional. Bajo su influencia, los citados congresos más se han ocupado de medidas de legislación que de cuestiones de propaganda socialista.

La intolerancia de ciertos grupos impidió en Zurich y en Londres la entrada al Congreso á dos fracciones del socialismo internacional, y, esta misma intolerancia, ha excluido del próximo Congreso que debe celebrarse en París á todas las organizaciones obreras que se niegan á reconocer la «necesidad de la acción legislativa y parlamentaria».

que hay necesidad de reunir en Congreso Internacional los grupos obreros, los socialistas revolucionarios y los comunistas anarquistas, para entenderse sobre la manera de combatir la opresión economica y política de la sociedad actual y de destruir el régimen capitalista.

Después de haber consultado varias Asociaciones obreras y grupos revolucionarios y además numerosos comunistas anarquistas de diversos países de Europa y America, hemos tomado la iniciativa de convocar

Un Congresso Obrero Revolucionario Internacional

y hemos creido alcanzar una mayor afluencia de delegados, fijando la fecha de su celebración durante la Exposición de 1900.

Un Congreso obrero debe tener lugar á la misma época, y tanto para evitar mayores gastos á los delegados como para facilitar los trabajos necesarios, celebraremos nuestro Congreso inmediatamente después del cooperativo.

El comité de iniciativa esta compuesto de miembros perteneciente á las organizaciones obreras francesas y extranjeras, de socialistas revolucionarios y anarquistas comunistas.

Por el Comite: F. DOMELA NIEUWENUHIS, FERNANDO PELLAUTIER y EMILIO POUGET.

Las comunicaciones las recibe el compañero L. Remy, 71, rue de Buffon, París.

Accedemos por espíritu de tolerancia y porque no sabemos ser sectarios ni podemos serlo cuando de discutir ideas que no cuadran con nuestro modo de pensar se trata, á la publicación del siguiente artículo que nuestro estimado amigo y colaborador A. Escobar y Carballo nos remite, fruto, no obstante, más de su fogosa imaginación y de su prodigiosa fantasía que de un criterio definido,—reservándonos para el próximo número la facultad de hacerle algunas observaciones, puesto que nos falta tiempo para hacerlo en el presente, procurando esclarecer conceptos á quien pudiera sufrir el CONTAGIO *de las ideas en él emitidas.*—N. DE LA R.

La conquista del mundo

La tierra está acaparada por una minoría apoyada en la razón de la fuerza.

El capital está en manos de otra minoría que lo retiene con la explotación del obrero y del campesino.

El poder político está reconcentrado en pocas manos, que lo conservan por medio de un mecanismo de leyes injustas y bárbaras.

Resulta de esto, que la mayoría de la humanidad es esclava de la minoría; que la inmensa clase productora, es explotada por una pequeña clase parásita. Planteada así la cuestión, el problema se reduce á la conquista ó reconquista de los poderes que la burguesía ejerce para dominar al proletariado.

Estado es un instrumento del dominio de clase. Pues bien, desapareciendo la propiedad privada de la tierra y de los medios de producción, de cambio y de transporte, cesa la división de la sociedad en clases, desapareciendo por causa directa, el Estado. (Parlamento, legislación magistratura, militarismo é iglesia.)

El estado obedece á la necesidad de mantener la subsistencia de la propiedad privada. Y ésta, después de ser el ideal de la sociedad media y contemporánea, deja su puesto á la propiedad social ó colectiva, que es el ideal por satisfacer de la nueva sociedad.

La nueva sociedad viene á la conquista del mundo. Porque la actual sociedad, es incapaz de reconquistar el mundo que perdió la vieja sociedad.

Se trata pués, de la conquista más grande del porvenir.

Y la más grande, al mismo tiempo, del presente y del pasado.

Por fortuna para la humanidad nueva, esta conquista es y será la obra de muchas generaciones, de muchos sabios, de muchos héroes, de muchos fuertes y de muchos grandes.

Es la gran mayoría de la humanidad la que marcha á la conquista del porvenir.

Hay, pués, que marchar con arreglo á una pauta, al compás de un ritmo. Hay, forzosamente, que arrebatar á la minoría las fuerzas y los poderes con que subyuga á la mayoría.

Arrebatarlos, sería muy fácil si esta mayoría ó gran parte de ella, fuese consciente; porque, en cuanto á otro orden de acción, ella es muy capaz. Es fuerte... poderosa, y, rebelada, no habría poder humano que pudiera contenerla.

Pero esta mayoría vegeta aún sumida en la ignorancia en que la mantienen y tratan de conservarlas las clases directoras. Esta mayoría no tiene consciencia de su poder inmenso, de su superioridad numérica, de su mayor fuerza; en una palabra, no tienen la consciencia de sí misma.

Hay, pués—ya que no arrebatar los poderes con que se somete al pueblo—conquistarlos tácticamente.

Si fuera posible arrebatar esos poderes, lo haríamos expontáneamente, en masa, todos los explotados; pero no siendo ésto posible, tratemos de conquistarlos.

Pero, como no es posible abandonar uno de los caminos que nos conducen al ataque de la fortaleza capitalista, debemos entonces educar las masas y hacerlas aptas para la conquista de sus derechos; y, al mismo tiempo, prepararlas para la *reconquista* de sus productos ya elaborados, de la tierra y de la riqueza social; esto es: derrocando á la burguesía de su sitial autoritario; arrebatándole el poder político y económico.

Es necesario entonces, que todos los trabajadores, todos los proletarios, formen una legión hiperrevolucionaria.

La fórmula hiperrevolucionaria, es [illegible] político y la reconquista del poder económico.

Hé ahí la revolución!

Nada pierde el proletariado con recuperar, una á una, las posiciones dominantes de la burguesía.

Hoy un puesto en el parlamento, mañana un alcalde en un distrito ó en un municipio, luego un aumento de salario ó una reducción de la jornada, más tarde el triunfo de una cooperativa de consumo ó de producción, en bienestar del pueblo; todo esto es la revolución.

El acceso al parlamento de diputados anarquistas, será dentro de poco una brillante realidad.

El diputado anarquista es gemelo del diputado socialista; pero, como dos hermanos pueden ser gemelos sin ser iguales en todo ni en mucho, el diputado anarquista haría una labor en la cámara distinta de la labor socialista; aunque ésta nada deja que desear; al contrario, es la pesadilla burguesa, como lo demuestra la actitud de los gobiernos europeos ante el desarrollo creciente y amenazador del socialismo, y, más que esto, la invasión de los parlamentos y municipios por socialistas revolucionarios que hacen una labor de actualidad en favor del pueblo, y una labor para el porvenir en favor de la revolución.

Esto es grandioso; es el síntoma de la nueva sociedad!

En las elecciones que para el Reichstag tuvieron lugar en el segundo distrito electoral de Berlin, el 12 de abril, resultó triunfante el gran agitador socialista Fischer. Y el emperador, en vista del asombroso crecimiento del socialismo, se niega á dar curso al nombramiento de Kirnscher para primer alcalde de Berlin; habiendo concebido el proyecto de abolir el gobierno propio de la capital, para dividirla en sub-distritos gobernados por agentes reales.

Esta es una elocuente prueba del triunfo cada día mayor del socialismo revolucionario, en el mismo campo burgués.

Que la burguesía será arrojada del poder por los socialistas, no lo dudo un instante; pero ellos *solos* no harán la gran revolución.

Los anarquistas, con su táctica única, tampoco harán la próxima revolución.

Ella requiere la acción comun de socialistas y anarquistas.

Es necesario llegar á un acuerdo. Es necesario aunar los esfuerzos de todos los que luchamos por la humanidad esclava y hambrienta.

El día de la alianza de esta gran acción, temblará en sus cimientos esta vetusta sociedad.

Los diputados socialistas llevan á la Cámara mandato expreso del pueblo. Van á fiscalizar, á exigir que se respeten los intereses de los trabajadores, á pedir en nombre del pueblo, lo que la sociedad debe á la niñez desvalida, á la mendicidad, á los invalidos del trabajo y á la mujer madre cuando ésta vé á sus hijos morir de hambre. Van á pedir protección para los desheredados, para los vencidos en la lucha por la vida... Es ésta una labor altamente [illegible] en favor de la especie que cumple nuestro ciclo de vida. No se les puede exigir más; y menos se les puede reprochar su misión salvadora.

Ellos van por un camino á la conquista del mundo.

Los diputados anarquistas—si no quisieran reconocer la autoridad burguesa (reconocimiento necesario á la revolución) pidiendo á la Burguesía algo de lo que necesita el pueblo—harían, en todo caso, una labor eminentemente revolucionaria en la Cámara.

Ellos serían los liquidadores de los fondos robados al mismo pueblo por el mayor capitalista: el Estado. Ellos serían la vanguardia arrolladora que podría contener los desbordes cuotidianos de la autoridad, de la burguesía y del Clero.

Estos eternos fiscalizadores de la acción gubernamental, de las prácticas políticas y de la inversión de los caudales públicos, harían, provechosamente, una labor higiénica de selección parlamentaria. Montarían la Guardia de honor del Socialismo Revolucionario!

Si los diputados socialistas, en formidables minorías alteran ya el rumbo de los Estados europeos, con la invasión de los diputados anarquistas en los Parlamentos, marcharían estos á la disolución del Estado.

Se harían imposibles las guerras de conquista, de predominio, de desquite, de raza, de hegemonía económica, etc.

Ya no se dictarían más leyes absurdas y retrógadas. Ni más exterminios de proletarios en masa, como en Milán en 1898.

Es necesaria la acción anarquista parlamentaria.

Esto no quiero decir que el anarquismo abandone la lucha economica que tan fructiferas conquistas ha dado á los trabajadores de Europa y América.

Los anarquistas debemos ir á la conquista de los poderes públicos, por medio de la táctica parlamentaría, y la reconquista del poder económico por medio de la huelga y de las cooperativas.

Por este camino, con esta táctica aceleraremos el paso de la nueva forma social. Iremos directamente á la revolución.

Yo quiero que mis compañeros socialistas y anarquistas de América, estudien esta cuestión de palpitante interés.

Decía Spencer que de la alianza de un gran pensamiento con una gran fuerza depende una solución conveniente del problema social.

No dudo que el problema será resuelto; pero es necesario que se resuelva en el menor tiempo posible; casi tan pronto como la evolución social lo permita.

Mientras tanto, la humanidad marcha hacia la realización de su ideal; el pueblo, á la conquista de su felicidad perdida; y la juventud, á la conquista del porvenir!

Es necesario, para la obra común, el acuerdo de todos; la acción combinada de los pueblos, el esfuerzo de los hombres y el concurso germinador de la mujer, hija, esposa y madre!

Yo creo que de abajo, del país del hambre, todos vamos en mil legiones rebeldes, á la conquista del mundo!...

ALEJANDRO ESCOBAR Y CARVALLO.

En Santiago de Chile y 1899.

Gira de propaganda

Como habíamos anunciado en nuestro *Suplemento* del 1.º de Mayo, nuestro querido compañero P. Gori ha dado en Rosario y en Santa Fé las anunciadas conferencias sobre criminalogia y sociología, durante los primeros días del corriente y á pesar de su afectada salud, con un éxito inmenso.

Toda la prensa burguesa de ambas ciudades acogió con benevolencia la llegada de nuestro amigo, quien principió su regeneradora labor desde el momento de su llegada á Rosario dando una conferencia que duró dos horas y medias, desarrollando el tema: *Il testamento politico sociale del XIX secolo*. Una inmensa concurrencia de obreros y obreras entre la cual se notaban un buen número de burgueses, médicos, abogados rosarinos llenaban el local de la reunión, en espacioso edificio destinado para los ejercicios militares, y aplaudió con entusiasmo las ideas expuestas por Gori.

En la misma noche invitado por la *Fratellanza Repubblicana*, tras una pequeña fiesta en commemoración del 1.º de Mayo á la que asistió gran concurrencia, dió nuestro compañero una nueva conferencia que duró una hora y media, resumiendo entre contínuas aclamaciones y aplausos el programa de la revolución que debe verificar el pueblo trabajador, de la verdadera, de la gran revolución social.

Nuevas conferencias siguieron á estas en

los días sucesivos celebradas en los locales del Politeama, el Nuevo Politeama y en el Campidoglio á las que asistieron millares de proletarios de ambos sexos y gran número de profesionales y comerciantes, reinando un entusiasmo indescriptible.

Fueron repartidos en gran cantidad por nuestros compañeros folletos y periódicos anarquistas.

* * *

En Santa Fé notables conferencias ha dato Gori los días 4, 5, 6 y 7 sobre sociología y criminalogía en el salón *Unione e Benevolenza*, y en la Facultad de Derecho, que no desmerecieron en concurrencia y entusiasmo á las celebradas en Rosario.

Durante la presente semana ha llegado nuestro compañero á esta capital y mientras reposa de las fatigas que necesariamente le reportan estas excursiones, se proyectan de nuevo otras en beneficio siempre de la emancipación humana.

DESDE MONTEVIDEO

Compañeros de la **Protesta Humana**, Salud.

Conmemoramos aquí el solemne dia del 1° de Mayo, con una velada musical y baile, efectuados con sumo brillo la noche del 30 del mes ppdo. Al finalizar esta tertulia, repartimos folletos de propaganda, entre los concurrientes de ambos sexos.

También el 1° de Mayo se efectuó, con mucho éxito, una conferencia pública de propaganda en nuestro local dal *Centro Internacional*. Varios oradores tomaron la palabra para hacer el panegírico de esta fecha, grabada con caracteres indelebles en nuestro corazones.

El numeroso auditorio que escuchaba batia palmas entusiasmadamente á los razonables argumento que se apoyaban los compañeros que hacían uso de la palabra, protestando contra la opresión inhumana, de que somos victimas de parte de la maldita burguesia.

Fue en mi concepto dicha conferencia un triunfo tangible para nuestras ideas, por cuanto hemos logrado la inveterada apatía que caracteriza al proletario de este país, incitando á los neófitos á enterarse de nuestras doctrinas y á los adeptos á activar los trabajos en pro' de nuesto ideal.

Probablemente tendrá lugar otra reunión anóloga el 8 del etc.

En efecto: segun llemos en *El Dia* de aquella ciudad nuestros compañero celebraron una importante reunion en el *Circulo internacional* que fué concurridisima y entusiasta en la que varios compañeros hicieran discursos alusivos y expusferon con claridad los ideales anarquistas.

En calidad de invitado asistió á la misma el redactor del *Dia*,-el señor F. Palomeque, diputado nacional, quien escribe en el mencionado diario y declaró en un pequeño discurso qué hizo en la reunión que: «Nunca había creído que en el seno de la clase trabajadora germinara ideas tan elevadas y de puro amor y bien hacia la humanidad y que había vivido engañado por las interesadas mistificaciones que comunmente se hacen de sus ideales».

Declaraciones tan francas excusan todo comentario. Por lo general todos los que nos combaten se encuetran en el mismo caso, con el fin de recordar esta fúnebre fecha, en la que hace un año la canalla burguesa hacia asesinar alevosamente á nuestros indefesos compañeros en las calles de Milan, porque pedían pan y trabajo

Recordaremos así mismo que esos martires sacrificados en holocausto al derecho á vida, claman desde sus frías tumbas *vendetta!* la justa y terrible represalia...

Montevideo, Mayo 4 99.

JOSÉ ROTPEI.

Triunfal

La Sociedad en su rencor estrecho
no pudo contener mi libre afan;
hay algo en el abismo de mi pecho
más fuerte que la voz del huracan.

—

No pudo la humedad del calabozo
hacer temblar mi corazon gigante;
hay en la celda un singular reposo
más dulce que la noche más brillante!

—

Yo vuelo con las alas de la Idea
más allá del antiguo campanario,
cerca del trono de la diosa Astrea,
donde brilla la luz como un hostiario!

—

Yo voy en pos de un Ideal de gloria
más bello que la aurora de la vida.
Yo sigo tras los astros de la Historia
en pos de una ruta desconocida.

—

No podrá la Canalla Barnizada
empañar los fulgores de mi pluma.
Cuando brama la selva destrozada,
airado ruge de furor el puma!

—

No podrán los réptiles del pantano
asesinar al águila en su vuelo;
ni pueden los esbirros del tirano
rasgar el pensamiento allá en el cielo!

—

En vano la Autoridad desde Arriba
encarcela á los hijos del Trabajo.
Porque se alza más fuerte y más altiva
la miserable Plebe desde Abajo!

—

Cuando cerraron tras de mí las rejas
de un calabozo en que la luz faltaba.
no se oyeron ni gemidos ni quejas;
la Sociedad reía y yo cantaba!

—

La Reacción vestida de sotana
quiere ahogar el pensamiento libre.
No sabe que la Idea, soberana
ha de triunfar mientras la nota vibre.

—

No sabe la Canalla cuanto esfuerzo
hacen los pueblos por quebrar su yugo.
Solloza como un niño el universo
cuando cae la mano del verdugo.

—

Yo soy rebelde, vencedor y bravo,
Es mi destino derrocar los tronos.
Yo rompo las cadenas del esclavo
y enciendo sus olímpicos enconos.

—

¡Tiembla, Sociedad torpe y maldecida!
Yo soy gigante, vengador y fuerte!
¡Recuerda que hay momentos en la vida!
más supremos que el día de la muerte!

—

Yo he triunfado otra vez como un león
cuando se yergue en la tostada arena;
cuando siente rugir el corazón,
cuando sacude la imperial melena!

—

La Sociedad con criminal alarde,
intenta detener todo progreso.
No sabe que en la gloria de la tarde
hay un Astro que alumbra su Proceso.

—

Álzate Pueblo, como un hombre sólo
y rompe tus cadenas milenarias.
Cambia la Sociedad de polo á polo
y afirma tus Comunas libertarias.

—

Yo quebraré el altar de la Mentira
estampando en el libro de la Historia.
Yo tocaré en las cuerdas de mi Lira
Los himnos aurorales de tu gloria!...

ALEJANDRO ESCOBAR Y CARVALLO.

En Santiago de Chile 1889.

«LA NUEVA HUMANIDAD» Periódico libertario de ocho páginas que se publica mensualmente en el Rosario de Santa Fé, se halla en venta en la *Librería Sociológica* al precio de 10 centavos ejemplar.

Una buena fiesta

Concurridísima, entusiasta y brillante como pocas resultó la fiesta celebrada el domingo pasado en el Teatro Apolo á beneficio de la «Biblioteca del Círculo de Estudios Sociales», en la que tomaron parte el cuadro dramático del mismo, la Academia Filodramática *Ermete Zaccone* y el coro *Arte y Socialismo*, siendo todos muy aplaudidos por la concurrencia que apreció bien la buena voluntad y el mejor deseo de los jóvenes aficionados que robando horas al descanso del diario trabajo, se dedican á la cultivación del arte revolucionario.

El selecto programa de la fiesta cumplióse con exactitud á excepción hecha de la conferencia que debía dar el compañero Gori, quien por hallarse ausente en Santa Fe, contra lo que se había propuesto, en gira de propaganda no pudo asistir, lo que fué lamentada por todos.

Es de notar la buena interpretación del papel de *extrangero* hecho por el compañero Gilbert en el 1° DE MAYO y el de *Ida* desempeñado por la compañera Adela Cuadrautti, que hace progresos en el arte excénico.

En *Senza Patria* sobresalieron el compañero Pedro Regis que á última hora se hizo cargo del papel de viejo Garibaldino, la señora Tilche en el de abuela, Prefumo en el de Arturo, y los demás cosecharon tambien merecidos aplausos.

Finalmente, en *Fin de Fiesta*, un expresivo boceto dramático que por primera vez se ha representado en Buenos Aires, debido á la ardiente pluma del compañero Palmiro de Lidia, se distinguieron los compañeros Solá en la parte de Julian, Gilbert en la de burgués, é Inglan (A.) en la de cura, y la compañera Boatti en la de Elena, trabajando los restantes con cariño.

En resumen fué una cordial fiesta en la que los compañeros junto con sus familias, pasaron un rato de placer, transportados por el entusiasmo y el gozo que enciende la sublimidad del teatro revolucionario, á la vez que una obra interesante de propaganda, tanto por su valor como por sus resultados.

Nuevas Publicaciones recibidas

De Buenos Aires, *Los Culpables*, drama en 4 actos, por Adrian Patroni.

Es una obra que á pesar de ser escrita por un socialista militante, representada en el teatro burgués pasaría casi desapercibida.

Expónese en ella con algunas escenas bien dibujadas, el Vicio y la maligunidad en que se enceneja la alta clase capitalista y las injusticias de que es victima la clase obrera; pero en conjunto, á la obra, le sobra espíritu de critica y le falta colorido y exposición de ideas, á las que solamente se hace alusión de una manera tan vaga que pasa inadvertido para quién no está en autos.

No basta hacer critica en el libro y en la escena es preciso á la vez exponer ideales que puedan sustituir con mayor justicia lo que se quiere que desaparezca. No basta demolir, es preciso á la vez reconstruir.

—*Primo Maggio*, por el Dr. Ezio Rubini, con palabras de Pedro Gori. Es un elegantisimo y bien presentado folletito de 32 páginas que ha sido repartido gratuitamente con profusión en las recientes reuniones conmemorativas del 1°. de Mayo. Y en el que su autor, con estilo brillante y con criterio que pugna por desasirse por completo de las corrientes preocupaciones politicas y sociales, evoca la fecha del 1°. de Mayo como dia designado por la historia y por la naturaleza á la reivindicación de los humanos derechos como afirmación solemne de la fraternidad proletaria universal que aspira á la formación de una sola patria, de una sola familia, viviendo en armonía con la naturaleza.

Nuestros plácemes á su autor.

—De Rosario de Santa Fé, hemos recibido el n. 1 y 2 de *La nueva humanidad*, nueva revista mensual de sociología que nuestros compañeros han principiado á publicar. Leense en ella buenos y bien orientados trabajos de propaganda, por lo cual racomendamos su lectura, pudiendo adquirirse en Buenos Aires, en la Librería Sociologica, Corrientes 2041.

—De Valparaiso el n. 2 de *La Antorcha*, revista de sociología, arte, ciencias, filosofia y variedades, que en lugar de aparecer mensual como era su propósito, aparecerá en lo sucesivo quincenalmente dado el buen exito con que ha sido recibida.

Por los dos números que tenemos recibidos, observóse que predomina en ella la tendencia literaria á la sociológica; pero esperando que poco á poco se hará una decidida propagandista de las ideas emancipadoras.

—De Paris hemos recibido los interesantes cuadernos de la importante revista *L'Humanité Nouvelle* que aparece mensualmente en aquella ciudad, destinado el uno al estudio de las ideas anarquistas y su relación con el comunismo, debido á la pluma del sociólogo alemán J. Blohc, y el otro al analisis del congreso de la social democracia alemana, colebrado recientemente en Stuttgart, salido de la pluma del célebre socialista holandes F. Domela Neuwenhuis, quien critica vivamente á los socialistas demócratas por haber abandonado su actitud revolucionaria y haberse convertido, en un simple partido burgués mendicante pequeñas reformas por la via parlamentaria.

—Hemos recibido también *L'Enclos*, revista mensual de sociologia y arte, mereciendo consignarse un articulo del Dr. M. G. Conrrad, titulado: *Las memorias de Bismarck y response á M. Lévi*, por Charles Albert.

—De Barcelona, publicado por la revista *L'Avenç*, hemos recibido publicado en forma de folleto un extracto del drama de Ibsen: *Casa de Muñeca*, al que acompaña el retrato del autor.

—De Lisboa dos cuadernos de *O livro dos livros*.

—De Pyros (Grecia)—*Neon Pos*, propagandistas de nuestras ideas en aquella ciudad.

—De San Juan de Porto Rico, *El Porvenir Social*, periódico obrero que aparece tres veces por semana.

—De Montpellier *L'Aube Méridioaal*, revista de literatura artistica y social.

—De Padilla (Bolivia). *El Independiente*, organo de la juventud.

—De Rio Cuarto, *El Tribuno*, periódico local que aparece tres veces por semana.

—De Callao (Perú), *El Radical*, quincenario racionalista, que combate con brio la clericalla alta y baja.

Ciencia Social

Ha aparecido el Núm. 9 de esta importante revista de Sociologia libertaria, cuyo sumario es el siguiente:

GRABADO: Retrato de William Morris. TEXTO: Biografía de William Morris, por LUIS FABBRI—Enseñanza burghesa y enseñanza libertaria, *discurso de* JUAN GRAVE *en ocasión de la inauguración de la Escuela libertaria de París*— La Verdad en cuestión religiosa, por el VISCONDE DE CHAUX—Tributo innegable por ALTAIR—Cinematografo Revolucionario, por FRANCISCO GARFIOS—Mentiras politicas, por MAX NORDAU—Varias *Historia del ideal anarquista en España—Evasión de Enrique Malatesta—Conferencias de Pedro Gori—Congreso Obrero revolucionario internazional*)—Bibliografía.

Suscripción

Interior: Trimestre ps. 1; año ps. 4.—Exterior; Semestre fr. 3; año fr. 6.—Numero suelto 40 cent.

Administración: Calle Corrientes, 2041.

REUNIONES

Hoy domingo á las 9 de la mañana el compañero Troitiño dará una conferencia sobre el tema *Efectos del Alcohol en la clase trabajadora*, en la Sociedad de Panaderos Rincon 369.

Terminada esta conferencia se verificará el sorteo de la rifa iniciada á favor de la propaganda por el Grupo *Luz y Progreso*.

Mañana, lunes, día 15, se reunirán los grupos adheridos á la *Federación Socialista-Anarquica* en el Circulo de Estudios Sociales, para tratar asuntos de propaganda á las 8 y media de la noche.

AVISO

A los compañeros que nos escriben manifestando extrañarse por no recibir *La Idea Libre* de Madrid, debemos advertirle que este periódico ha dejado de aparecer á medianos de Marzo ignorando hasta el presente la causa y si volverá á aparecer.

Estado de cuentas

de la Fiesta celebrada el día 7 del corriente

EN EL

Teatro Apolo

Entradas—

Venta en boletería	$ 251.10
» en círculos y Librería Sociológica	« 103.65
Total	$ 354.75

Salidas—

Por alquiler del Teatro Apolo.....	$ 150.—
« ídem muebles para la escena	« 10.—
« **Impuesto Municipal**..	« 10.—
« imprenta cinco miles ejemplares del programa de la función	« 16.50
« ciento carteles grandes	« 4.—
« peluquería	« 6.—
« sueldo al artista Sra. Ema Tiche	« 15.—
« alquiler de vestidos para la escena	8.—
« quinientos boletos imprimidos	« 4.—
« gastos varios..	« 10.40
Total	$ 232.90
Saldo á beneficio de la Biblioteca del Círculo de Estudios Sociales	$ 121.85

Nota—Varios compañeros han de rendir cuentas aún de los boletos que para la venta quedaron en su poder, cuyo importe en caso de haber sido vendidos todos asciende á pesos 51.20.

Se ruega á esos compañeros pasen á arreglar cuentas cuanto antes.

Otra—La Comisión Organizadora trasmite desde estas columnas expresivas gracias á cuantos prestaron su desinteresado concurso á tan interesante fiesta.

SUSCRIPCION VOLUNTARIA

á favor de LA PROTESTA HUMANA

Capital—**Lista núm. 58**—Orellut 0,20—Massa 1,00—Fernandez 0,30—Barsa 0,20—Sobrante 0,10—A. Gianetto 1,00—Un bilbaino 0,50—Nan 0,20—Orellut 0,30—Bof 0,05—Un lustrador 0,20—Uno 0,10—Total $ 4,15.

Lista del Puerto—Pedro Slado 0,20—Juan del boliche 0,20—Onorado 0,20—Federico 0,20 Antonio Delapio 0,20 Un carpintero 0,50—Julian Lopez 0,20—Onorato 0,20—J. Lopez por un folleto 0,40—N. N. 0,50—Eduardo Sperone 0,10—Ogliero 0,20—Eterna 0,40—Total $ 3,50.

Panadería 2ª Batalla—Juan Lopeyre 1,00—Por la idea 0,10—La propiedad es un robo 0,26—Angel P. 0,20—Manuel 0,15—José Lapido 0,51—José Berroni 0,20—Total $ 2 42.

Repartido 1 peso all' «Avvenire» y 1,42 á la *Protesta Humana*.

Avanzo de una beruta en la taverna de Barracas $ 1.00

Grupo Luz y Progreso—De la Capital—Arsenato y Mosé Terzaghi 1,00—Reunión de cocheros 0,90—José Tavallini 0,50—M. R. 0,30—Josué Mocchi 0,50—Reunión de cocheros y carreros 3,05—Pascual Rossi 1,40—En la reunión iniciada por el grupo 30 de Abril 1ª lista 4,05—2ª lista 10,55—Leggi Filippo 1,00—Juan Maisterrena 3,50—Jambru 0,80—Carmelo Hobein 0,35—La anarquía es la ayuda del pobre 0,50—Rinaldo Comay 0,50—Luis Luraghi 2,00—José Boeris 0,50—Vicente Canestrini 0,50—Gregorio Arina 0,10—Epifanio Trisinio 1,00—(50 centavos el Obrero Panadero)—Rinaldo Comay 0,50—A. German 0,50—Francisco Garcia 0,05—J. France 0,50—Pablo Gelona 0,50-Antonio Cortes 1-Total 35.55

De Melo—(Uruguay) Francisco Palacios 1,00—Vicente Balta 1,00—Evaristo Garcia 0,20—Domingo Gonzalez 0,50—Municipalidor 0,50 La navaja no corta 0.50—Lasembre 0,30—Total 4,00 entregado 1 $ al «Obrero Panadero» quedan $ 3,00 oro cambiados en moneda Argentina $ 6,90.

De la Boca—Juan Banfi 0,50—Victorio Caironi 0,50—Enrique 0,30—Cesar Maranzoni 0,10—F. C. 0,20—Maranzoni Cesare 0,30 Total $ 1,90.

De San Fernando—Mentana 0,20—Mosca Arturo 0,40—Un verdulero 0,10—La unión es la fuerza 0,40.

Total $ 45,28—Gastos del grupo por manifiestos para la reunión del 30 de Abril $ 16,00—Correo, papel sellado y otros 3,25—Restan $ 26,20—Repartidos: 5 para folletos de *La Librería Sociológica*—5 para la *Biblioteca de Estudios Sociales* 5 para *L' Avvenire*—5 para *El Obrero Panadero* y 6,20 para LA PROTESTA HUMANA.

Por conducto de *El Rebelde*—De Rosario de Santa Fé 6,80.

De *San Paulo*—2,90.

De *Juarez*—Uno que revienta á los burgueses con la idea anarquista 2,00—Una máquina á todo vapor para llevar los burgueses á tierra China 2,00—Un carpintero que desea clavar el cajón de algún Emperador ó Rey 1,00—Un albañil que prestaría las cuerdas de andamio para colgar á todas las sotanas 2,00—Un hornero que desearía pisar el barro del pisadero con los duques y marqueses 2,00—Uno que desea que á Portas y demás esbirros habidos y por haber les apliquen cáusticos y sanguijuelas 1,00—Total $ 10,00—Repartido 4 para el *Suplemento* del 1º de Mayo y 6 para LA PROTESTA HUMANA.

De *Salvador Maria*—Exequiel Medina 0,25.

De *Bahia Blanca*—Santiago Muschetti 1,00—Antonio Muschetti 1,00.

De *General Lamadrid*—P. Bruni 4,00 repartidos 1 para «L'Avvenire», 1 para «El Rebelde», y 2 para LA P. HUMANA.

De *Federales*—Roland 1.00.

De *Montevideo*—Fernando Bondad 0,16—Francisco Moderno 0,20—José Torrecosa 0,10—Viva el accidente 0,10—Quesero 0,06—Cándido Tonacilli 0,10—Ravachol 0,10—Un ateo 0,04—Un anarquista 0,06—Sierra Madre 0,10—Uno de la Idea 0,10—Vacca 0,10.

De *San Ramón*—(Dto. de Canelones)—Un propagandista 0,14—Un desesperado 0,14—Un mulato 0,10—Un catalan 0,30—Luigi Giuvanelli 0,14—Un abrazo á P. Gori 0,50—Un saludo á Ema 0,18—Total 2,72 oro. Equivalente á moneda argentina $ 6,00.

Total $ 43,22.

Boer.—Vitaliano Cherubini 0.50.

Por conducto de la Librería Sociológica—Andrés Arquimedes 0.20—Quintas, 0,20—Martinez 0.35—Refratario 0.50—Valpreda 0.25—Due coscritti 0.45—Fidelero 0.30—Santiago Sonzini 0.50—David Canepa 0.50—B. L. 0.20—Ricchini 0.35—Scopetani 0,50—Cualquiera 0.10—Un yenois 0.40—Misdaris 0.10—Un albañil 0.25—Alejo Velez 0.20—B. Ronco 0.50—Kioschi Liberta e Lavallo 0.63—I compagni di S. Clara 1.50—José Tronti 0,50.

Recolectado durante la función en el teatro Apolo 6.00 $, cuya suma se ha repartido en la forma siguiente

2 $ para *La Protesta*, 2 para *L'Avvenire* y 2 para *Los Acratas*.

Recolectado por el compañero Pagliarone—Pagliarone 0.20—Antonio 0.20—Alemondro Zanpin 0.20—Brazil 0.10—P. D. un Russo 0.20—José 0.30—Tomaso 0.10—Zerrayi Tenta 0.20—Vicente 0,10—Un argentino 0.10—Matteo 0.20—Catalina vole l'amor libero 0.10—Total 2.00 pesos.

Repartidos mitad para *L'Avvenire* y mitad para *La Protesta*.

Grupo Basques de Palermo—Morte ai Preti: il diavolo 0.50—Mario Fabbrini 0.20—Orellat 0.20—Dio guardi domenico 0.20—Campanari Lorenzo 0.20—Manquinlei 0.10—Carlos Cappini 0.20—L. Franco 0.20—Luis Rivera 0.20.—Total 2.00 $.

De Belgrano—Zampoli Giovanni 0.50—Lomi G. A. 0.20—Bordoc 0.20—Barizonsi 0.30—Francese 0.20—Mirabelli 0.20—Novara 0.30—Cracco 0.30—Tersaghi 0.30—Carlone A. 0.40—Marzuchelli 0.20—Aravena C. 0.50—Carlone C. 0.10—Olgiotti 0.20—José 0.20—Gasparelli 0.20—Tersillo 0.20—Crispi ladro 0.10—Una Loggia 0.50—Calavera 0.10—Gamba Pietro 0.40—Decio Sperandini 0.30—Arturo Mazzanti 0.50—C. Mitinelli 0.30—Rigoletto 0.10—Temistocles 0.20—Rago 0.20—N. N. 0.20—Franco 0.20—Gorgonete 0.20—Prosperità 0.50—Roberto C. 0.20—Margherita senza ombrello 0.20.—Total 8.70 $.

Repartidos: $ 3.70 para *La Protesta Humana* y 5.00 para *L'Avvenire*.

De Villa Constitución—Un anarquista protestante 1.00—A. L. 0.50—L. M. 1.00—Un Lyomais 1.60—L. de M. B. 1,50—Un músico 1,10—R. Martinez 1.20—Un aficionado 0.60—G. Vidar herrero 0.60—Abajo los tiranos 0.50—Un nuevo 0.10—Siempre adelante 0.50—Muerte al clero 0.50—A. R. 0.50—Sobrante de almanaques 0.60—Un nihilista 0.60—Recojido por almanaques 7.60—Total pesos 20.00—Cuya suma va repartida como sigue: 5 pesos para LA PROTESTA, 5 para *Ciencia Social* y 10 para Almanaques.

De Ferrari—Ramon Forja 1.00.

De Rosario del Tala—Ramon Canto 0.40.

De Chascomús—Grupo Socialista Anárquico 3.95.

De Chivilcoy—Ugadir 0.50.

De Junin—Mitarotondo 0.40.

De la Ensenada—Recolectado por el compañero Victorio Marchi 1.20.

De Carcarañá—Hermand Roussez 0.50.

De Montevideo—Un albañil sin casa 0.22.

De Mendoza—Emilio David 2.00—Miguel Pesce 0.50—Un compagno 0.50—Antonio Gaston 1.00—Giuseppe Perroni 1.00—El pobre gringo 2.00—El pollo 1.00—El cura español 0.50—La compañia del desorden público de Mendoza 0.20—Por folleto 0.20—El atorrante de Malaga 0.50—Pilá 0.50—Gorrita 0.10—Un anarquista de instnición 0.20—A. G. 0.40—Mal genio 0.25—Un albañil sin casa 0,50—Total $ 11.35. Gastos de expedición 0.80. Restan pesos 10.55. Repartidos en el modo siguiente: Pesos 3 para LA PROTESTA, 3 para *L'Avvenire*, 3 para *El Rebelde* y 1.55 para el folleto *Anarchia e Comunismo*.

De Lujan—«Centro de Estudios Sociales» pesos 3.90.

De Bahia Blanca—Por conducto de *L'Avvenire*—Morzuri 0.25—Sobrante 0.20—Emilio Galli 0.50—Una Regola 0.50—Bernardino Penamori 1.00.—Total 2.45.

De Rosario—Por conducto de *L'Avvenire* pesos 1.50.

De Rio Janeiro—A. Escaño 8.10.

Total recibido por conducto de la *Librería Sociológica*, pesos 49.30.

Total general de este número, pesos 92.52.

Tiraje del presente número, 3.500 ejemplares.

Suscripción Voluntaria

para sufragar los gastos que ha originado la publicación del SUPLEMENTO DEL 1.º DE MAYO.

Por descuento de la venta de 124 ejemplares del boceto dramático *Primero de Mayo*, efectuada por el compañero Joaquin Hucha en las reuniones del 1.º de Mayo y en la función en el teatro Apolo, $ 6.15—Misdaris 0.25—Fonja 0.50—De Giorgio 0.10—Andrés Arquimedes 0.20—Un zapatero anarquista 0.65—Abbasso il papa 0.20—Un yenois 0.50—Uno 0.10—Costans 0.10—Del Giudice 1.00—Cualquier cosa 0.10—Una protesta 0.10—Moscherpa 0.50—Un empleado 0,20—Un dinamite 0.10—Uno 0.15—Sarmento 0.10—Juan Perez 0.10—Uno 0.10—Fidelero 0.40—Tigre sin dinero 0.50—G. Molina 0.30—Martimer 0.50—Un albañil 0.20—Propaganda en la armada 0.70—4 números vendidos 0.20—Orizio 0.10—Tutti e due 0.25—Un compagno 0.15—Maggiorino 0.20—Santino 0.30—Fumaroni 0.25—Justus 0.90—Fidelero 0.20—Un obrero 0.10—2 ejemplares 0.20—Palmuccí 0.50—Un trabajador 0.10—Una convitada entre compañeros 1.70—Un trabajador 0.15—Un sastre 0.10—Un bergamasco 0.50—Uno 0.30—Raccolto nella dimostrazione 1.37—Dal Santo Juan 0.20—Discipulo 0.30—José Bozzini 0.10—Cesarino 0.10—Enrique 0.10—Strapunta 0.20—Domingo Bonetti 1.00—Un figlio del lavoro 0.40—Quien protege la Iglesia protege la ignorancia 0.50—Quien combate para el Socialismo combate en pro de la humanidad 0.50—Juan de Martino 0.20—Juan Merlo 0.10—Juan Berrau 0.20—José Flores 0.05—Juan Ferrari 0.05—Un Italiano 0.10—Juan Bobito 0.10—Cualquiera 0.05—Un jardinero 0,05—Felipe Frisione 0.10

Grupo Sombrereros *«Libres Pensadores»* Fausto Brochetta 0.50—Francisco Marzarotti 0.20—Ayala Gazzi 0.20—José Balli 0.20—Paolo De Martini 0.20—Sturla 0.20—Archini Carlos 0.20—Umberto Pogliaga 0.20—Serafin Luvini 0.20—Matteo Converso 0.20—Nelli 0.30—Carmelo Giuliani 0.20—Francisco Ognio 0.20—Medici 0.20—Carlos 0.20—Zanoni 0.20

Total $ 3.60

De Carcarañá.—H. Roussez 0.50.

De Bahia Blanca.—Por conducto de l'*Avvenire*.—Ciancia Vincenzo 0.50—Domenico Costantino 0.50—J. Ivaldi 1.00—Rafael Fernandez 0.30—Uno 0.30—Sobrante 0.50—Sobrante otro 0.20—Bernardino Posamai 0.50.—Total 3.80.

De Chasconús.—Grupo socialista-anárquico.—Juan Longo 0.20—Un ojalatero 0,20—Otro ojalatero 0.10—De Gregorio 0.10—Francisco Arturo 0.10—Evviva il 1º Maggio 0.20—Evviva l'Anarchia 0.10—Un pasatiempo 0.20—Un socialista autoritario 0.20—El mismo socialista repite 0.20—Santiago Fondero 0.50—Le falta dos dedos 0.25—Un petizo pintor 0.20—Giancristo Pascaletto 0.30—Maccastreppi 0.30—Una familia anarquista 0.20—Dal deposito armi 0.20—Pucciarelli 0.20—Che cosa é l'Anarchia 0.20—Un fratello d'un compagno 0.20—Dante Olivieri 0,20—Un panadero 0.20—Juan Albañil 0.20—N. N. socialista 0.30—Ghermenal 0.20—La Salvia 0.20—Un vittima della borghesia 0.05.

Total.....	$ 5.50
Por gastos de expedición.....	» 0.50
Resta	» 5.00

De Rio Cuarto.—Sin cabeza 0.20—Savado Luz 0.50—Fluque 0.45—De dios 0,20—A. Samot 0.50—J. M. 0.50—Tol 0.65—Martella tripa di un prete 0.50—Total 3.50.

De Montevideo.—Maceo 0.10—Amor á la idea 0.10—Ateo 0.10—Total 0.30 oro—Equivalentes á 65 centavos moneda argentina.

De la Ensenada.—Milano 1.00—M. P. 1.00—J. B. 0.10—Lidia 0.50—Isidoro Dumas 0.50—Un mártir del compañerismo 0.60—Media Acha 0.20—Avisa 0.10—Crespo 0.20—Un vengador de la A. 0.50—Yo mismo 0.48—Sacro l'Avvenire 0.40—Un error 0.60—Panattiere de la Ensenada 0.50—Ginebra causa de un burgués 0.30—Agregado 0.20—Bonelli 0.50—Leal 0.10—Monti 0.05—Un convencido 0.10—Un pavone 0.05—Un pensieroso 0.20—Per supplire le spese del Suplemento 0.10—Varreggi Virgilio 0.20—Un dolfino 0.10—Borelli 0.15—Total 8.73.

De Banfield.—David Canepa 1.00.

De la Ensenada.—Luis Pesce 0.50.

De Juarez.—4.00

Total.....	pesos 55.65
Déficit del Suplemento del 1º Mayo.....	pesos 61.34
Por más gastos de expedición y otros.....	» 5.18
	66.53
Déficit actual	» 10.88